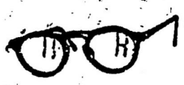

漢聲

格言

無事時，雖獨處一室，此心要常澂炯，有事時，縱日夜萬變，此心要常寂然，閒時能不閒，忙時能不忙，大亂不亂，大懼不懼，方是不爲物役，不因境遷。

風土人情

十萬大山名貴特產

巴戟在十萬大山區却漫山遍野皆是，巴戟的果，莖，根薯，下地都可發芽生長，繁殖力極强，東興的「巴戟王」大若手腕；過去只能野生，現在已能人工

（二）

種植。

巴戟是越粗壯越好，而環草這種稀有藥材却越瘦小價值越高，這種生長於懸崖削壁石隙縫中的環草，狀如禾草據說能瀉火而不傷陰，藥用價值很高，判别環草的質量好壞是以瘦小爲標準；最小的比最粗大的價值高出十倍。

茯苓的藥用範圍很廣，這種植物，既沒有葉也沒有莖，是寄生在松木根下的一種菌類，也可以說它是松木的「惡性腫瘤」，松木有了它，就萎黄不振，過去，茯苓全靠天然生長，現在也能人工種植。

▲雌雄異株的猪油果

在十萬大山西麓密林山區裏，有一種藤本植物，果形極像西瓜，打開瓜肉，中間有六顆核仁，狀若芒果核，核仁中含油率極高，有猪肉的特有香味，因此人們稱它爲猪油果，猪油果是雌雄異株，雄株只開花不結果，雌株要靠雄株傳授花粉才結果，住在深山裏的瑤，僮族人民，都在村莊前後種上猪油果，近年來，十萬大山上的猪油果，還開始了遠途旅行，有的到廣州落戶，有的在福建安家，世代躲在深山的猪油果，還被華南的農業科學家請去，成了實驗，研究的好材料。

中日詩歌籍典中的徐福

中國最早的史書中，或說徐福去蓬萊，方丈，瀛洲三仙山，或說他的目的地是祖洲或亶洲，名稱雖異，都在「東海之中」，毫無疑問地是指古代的日本，至於日本這名字在中國書中第一次正式出現，是在後周明教大師的義楚六帖之中，義楚六帖中說：「日本國亦名倭國東海中，秦時徐福將五百童男，五百童女，止此國也。」

▲元僧作詩致祭

傳說是徐福在日本的登陸地的熊野這地名，第一次在中國的詩文中出現。則約在六百多年以前，元朝的學者吳萊（一二九七——一三四〇）有一首「聽客話熊野徐市廟」的詩，詩云：「大瀛海岸古紀州，山石草仞插海流，徐市求仙乃得死，紫芝老盡使人愁，」

不過，關於徐福在熊野登陸的傳說，似乎早已流傳在日本民間，因爲在吳萊出生以前好幾十年，另有一位中國名僧到日本來獻香於熊野新宮的徐福祠前，並且做了一首詩祭徐福：

「先生採藥未曾回，故國關河幾度埃，今日一香聊遠寄，老僧亦爲避秦來。」

這詩的作者是元僧祖元，號無學（一二二八——一二八六），他在一二七九年宋亡的那一年，受日本北條時宗的招請渡日，被任爲鎌倉建長寺的住持；三年後建圓覺寺，任該寺的開山祖師，被勅贈佛光國師的尊號；以後兼筦兩寺，在鎌倉說禪，奠定了日本臨濟宗的基礎，

瀛海清吟

「妙語連珠」

——「分層租售」——

新丁

其二十　李瑞攀

「分」期付款誰不知，
「層」層大樓無人居，
「租」售廣告遍街貼，
「售」出樓宇能有幾！

其廿一　劉杏瑛

「分」期付款兼九折，
「層」層空置冇人吼。
「租」貴窮人頂唔起，
「售」價稱平難脫手，

其廿二　黃世濤

「分」期付款又折扣，
「層」層寬敞光線夠；
「租」金雖平空置多，
「售」價雖跌無人購。

其廿三　野蒿

「分」分秒秒有新廈，
「層」層座座鬼咁靚，
「租」貴雖頂無人問，
「售」樓勢必大減價！

其廿四　吳五悟

分層新樓宇，層層搵入住，
租又租唔出，售又售唔夫！

其廿五　羅浩

「分」金寸土，「層」層建好。
「租」晒唔曾？「售」無市道。

×　×　×

▲閒坐　旅港黃磐石

閒坐清風居有松，觀雲聽鳥賞春容，
塵心千里付流水，不管世危盞醴。

漢成帝好夜遊

五色文綬，鴛鴦褥，雲母屏風，琉璃屏風，雲母七寶扇，琥珀枕，龜文枕，金錯綉擋，琉璃瑪瑙嘔，珊瑚玦，黃金步搖，金博山爐，七支燈，迴風席，卯（從艸）葉席金浦圓璫，孔雀扇，五明扇，九華扇，同心梅，合枝李，三淸木香，螺巵，射香，沉香，九眞黃，鴛鴦襦及被」，成帝特命在太液池中，製一舟，自挈趙飛燕登舟，囑令歌舞，又使侍郎馮無方吹笙，親執文犀簪擊玉杯，以爲節奏，拾遺錄上：「漢成帝常以三秋暇日，與飛燕遊戲太液池，以沙棠爲舟，貴其不沉也，以雲母飾於鷁首，一名雲舟，又刻大桐爲虬龍雕飾如眞像，以夾雲舟而行，以紫文桂爲拖枻（舟木），每觀雲掉水，玩擷菱蕖，則憂輕蕩以驚飛燕，命佽（人旁）飛之士，乃以金鎖纜雲舟，佽（人旁）飛於水底引之，値輕風時至，飛燕殆以風飄颻，隨風入水，帝以翠纓結飛燕之裙，游倦乃返，飛燕淨披疏，常怨恚曰，以妾微，何時復拍纓裙之遊，濛宍舟於波上耶，帝爲之撫然，今液池尙有成帝避風台，飛燕結裙處」，成帝又於太液池畔，肆宵遊宮，蓋成帝性喜黑夜行遊，其宮以漆爲柱，鋪黑綈之幕，器服乘輿，皆尙黑色，宮中之美御，皆服皂衣，自班姬以下，咸帶玄綬，衣珮雖加錦綉，然更以木蘭紗絹罩之，至宵遊宮，方秉燭，宴幸既罷，每作夕遊，偃旗息鼓，所行之處，寂靜無宣云，成帝迨至年屆四十餘，未有子嗣，偶或臨幸宮女，因而得孕，趙家姊妹俱一一施以毒手而殺之，成帝之世，非無正士，奈成帝祇知迷戀女色，俱疎遠之，加以飛燕姊妹之驕淫悍妒，喙盡皇孫，成帝無法一振朝綱，不亡何待，故西漢之亡，不待哀平，成帝固早已啓之矣。

民間故事

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St.,
Vancouver. 4, B C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

Sunbeam
White

新邊麵麭
美味
新鮮

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C
MU 4-0821 電話 四-〇八二一

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠懇邀請各位華友
駕臨參觀一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP.
華人經紀崔望開君。在本公司服務弍十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。
請親臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校特備（普通及自動轉波車）並印備中英文駕駛車法例及領取實習學習車証本校車輛裝備雙重駕駛車舵並用中英語對學車人講解利便學者容易明白
本校可用校車及代君申請一定時間往揸車證局重試
校長：林伯僥

民國五十四年 吻吆民治黨職員表

正主委 岑崇樂 副 譚子華
執行委員 譚子華 鄭錦帆 徐炳賀
朱由堯 鄭錦富 曾灼儂
譚子彰 岑崇樂 黃星才
監察 譚子富 龔庭楚 馮纘傑
候補監察 黃天華 麥穗堃
秘書 朱由堯 徐炳賀
財政 鄭錦富 曾灼儂
外交 鄭錦帆 譚子彰 黃星才
核數 曹如京 吳培嵩 葉燦基
宣傳 伍洪泮 鄭兆權
鄭運棟 黃華雯
慈善 鄭華杏 馮瑞晃
曾紀良 鄭務本
庶務 馮纘炘 張木生 馬元樂
評議 全體黨員

民國五十四年 域埠民治黨職員表

正主委 陳福如 副主委 林樹森
執行委員 曹恒明 李國華 魏戊秀
雷華耀 周逸經 周瑞廣
譚申 梁祐選 林保基
候補執委 林國志 黃福耀
盟長 周朝鎬
秘書 周炯球 副 林樹森 科員 廖廣勝
財政 劉淇浩 副 李斌 科員 周蔭棠
外交 羅景培 副 李樹元 科員 陳樂然
監督 陳瑞群 副 陳纘倫 科員 林國志
監督文書 馬金湄
總務 周本初 副 阮傑 科員 馬心民
組織 劉炳松 副 趙仕照 科員 梁歡
宣傳 魏華 副 崔耐旋 科員 徐演良
婦女 鄺取銀 副 梁金珍 科員 梁玉珍
訓練 黎寬 副 周自璉 科員 溫健盤
文教 林灼如 副 蘇振燃 科員 馬心邛
社運 湯福成 副 鄧子才 科員 甘燦松
生產 林福來 副 林仲寬 科員 林光權
慈善 陳榮 副 岑榮貴 科員 張賜銀
會計 林德義 副 阮傑 科員 甘悅松
庶務 陳福 副 伍耀煜
董事部 周朝鎬 朱作霖 蘇振燃
馬心民 梁社歡
評議員 全體男女黨員

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C
Phone MU. 2-2244
新到
靚花旗參
藥材補品
K.K牌超等絲苗米
各江海味
唐山水貨

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931
新貨大量登市
上海五彩皮蛋　牛莊發菜綠豆
北京金絲蜜棗　江門圓枝腐竹
湖南金鷄金菜　龍口一級津絲
福建化核應子　珠江牌蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上　快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午弍時
電話 683-1935

加拿大溫哥華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近緬街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行佳音
本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞回港澳探親或旅行，義務代辦出入過境一切之手續，謹將各船期列於左。㊀依伯拉亞 IBIRIA 輪：華二月廿七日由溫高華開。叁月廿二日到香港。㊁奧郎西 ORONSAY 輪：華叁月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㊂奧素華 ORSOVO 輪：華六月廿一日由溫高華開。七月十四到香港。世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向爲各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎
電話 六八三-三六五八·六八一-六八一五
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓